



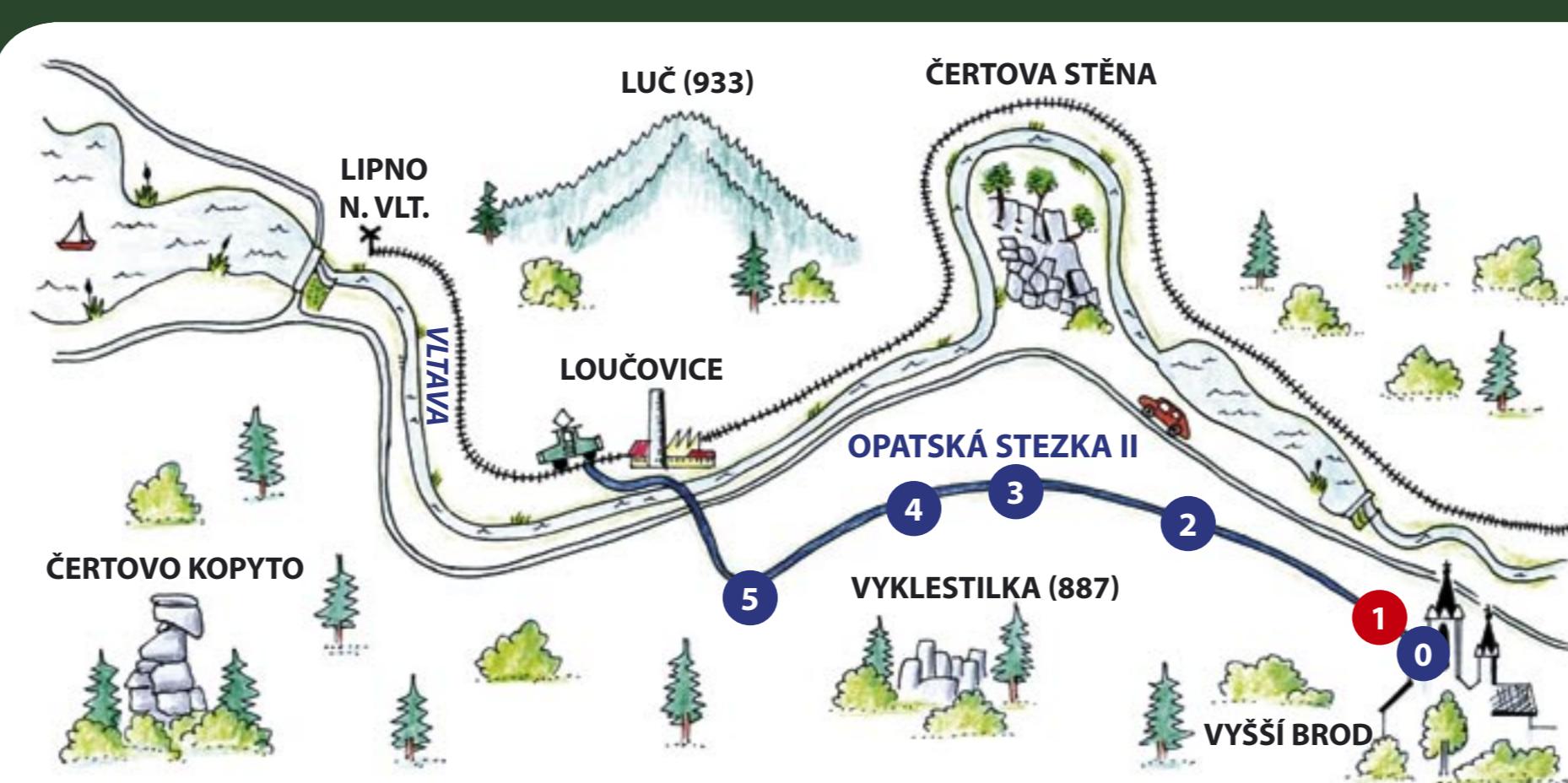
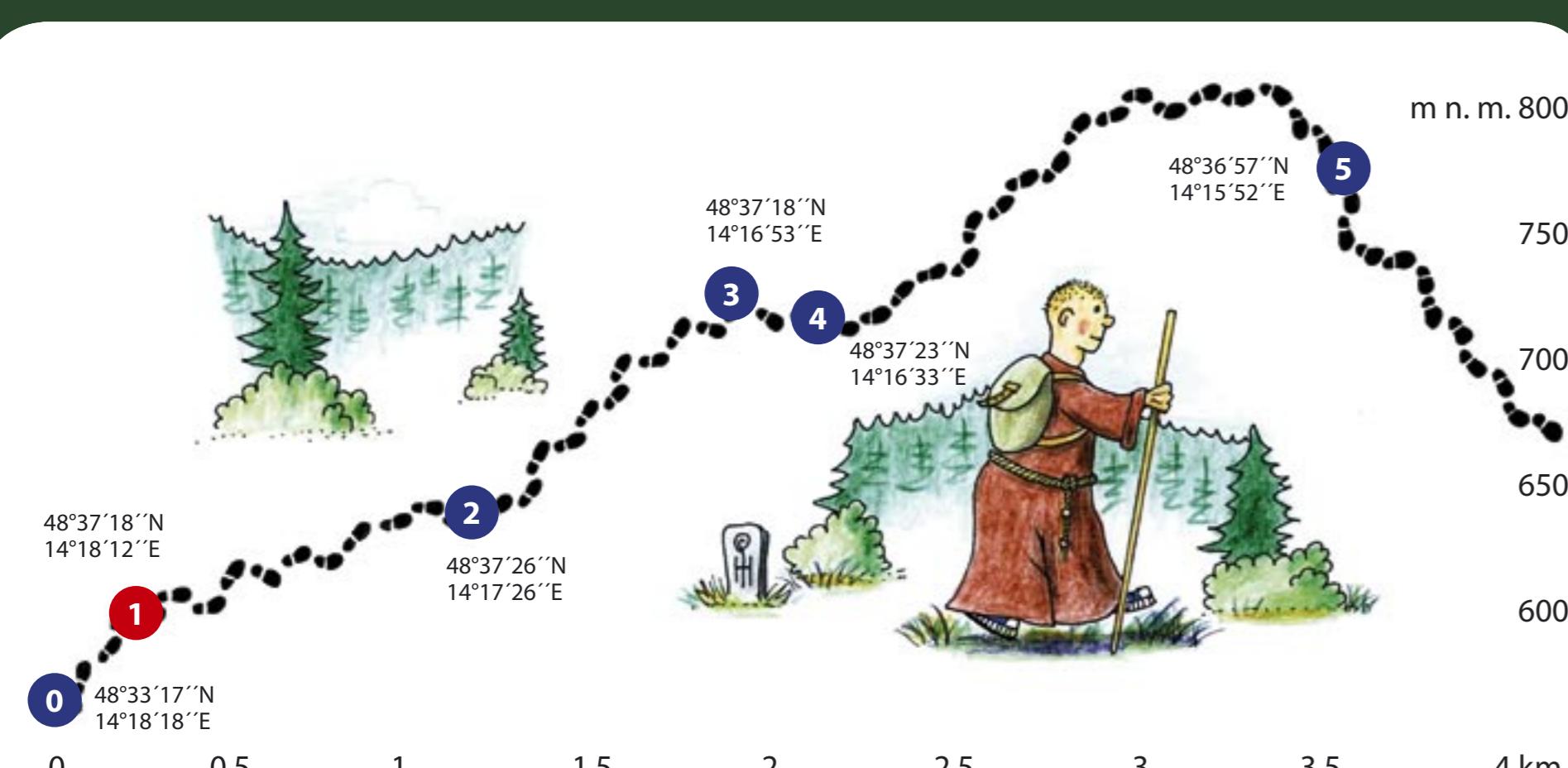
LESY ČR



OPATSKÁ STEZKA II – tabule č. 1

Der Abtweg II – Tafel Nr. 1

MÜHLVIERTLER
KERN LAND



Modré značená turistická trasa Vás z tohoto místa provede úsekem původní staré cesty, částí tzv. „Klášterního lesa“, ležící na severním úbočí vrchu Vyklestilka. Na čtyřkilometrovém úseku této stezky, která vede až nad obec Loučovice, je umístěno 5 informačních tabuli. Tabule Vás seznamí s mnoha zajímavostmi na stezce i v jejím okolí. Zároveň budete informováni, na kterém místě stezky se právě nacházete a kudy je možno vrátit se zpět. Opatovská stezka je koncipována tak, aby turisté ke svému návratu do Vysšího Brodu mohli využít i další turistické značené trasy.

Der blau markierte Wanderweg führt von dieser Stelle über den ursprünglichen historischen Weg und weiter durch den sog. „Klosterwald“, der sich am Nordhang des Bergs Vyklestilka (Wiklefskirche) erstreckt. Auf dem 4 km langen Wanderweg, der oberhalb der Gemeinde Loučovice (Kienberg) endet, befinden sich 5 Informationstafeln. Die Texte informieren Sie über Merkwürdigkeiten, die sich am Wanderweg oder in seiner Nähe befinden. Gleichzeitig erhalten die Wanderer eine Auskunft darüber, wo sie sich gerade befinden und wie sie zum Startplatz zurückkommen können. Der Abtweg wurde so konzipiert, dass die Wanderer nach Vysší Brod (Hohenfurth) auch auf anderen markierten Wanderwegen zurückkehren können.

1a – OPATOVÁ STEZKA. Na lesnických mapách je tato cesta označována jako tzv. „Opatová stezka“. Doba jejího vzniku i původní poslání dosud nejsou zcela objasněny. Z tohoto místa je cesta v úseku asi 2,5 kilometru poměrně dobře schůdná a dobré patrná je i její úprava vyskládáním z hrubé opracovaných kamenů na šířku více než jednoho metru. Dál pak prochází lesními porosty už jen jako běžná pěšina. Zajímavé je její označení mezními kameny s číselnou řadou. Z tohoto místa až nad obec Loučovice vystoupáte na více než třech kilometrech stezky přibližně o 150 metrů. Její pokračování od Loučovic směrem k bývalé obci Krásné Pole a dál do bývalé farní obce Kaplický již není v terénu patrné a můžeme je pouze odhadovat podle zákresek ve starých mapách.

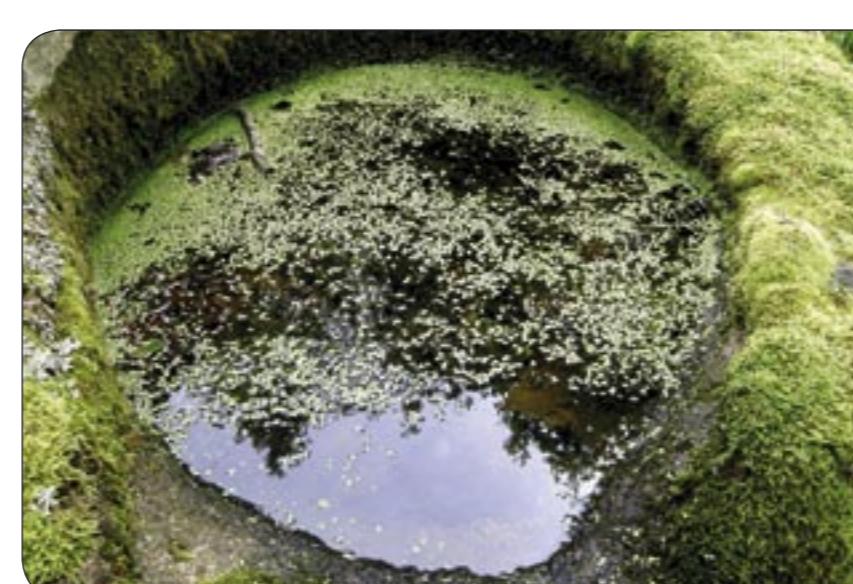
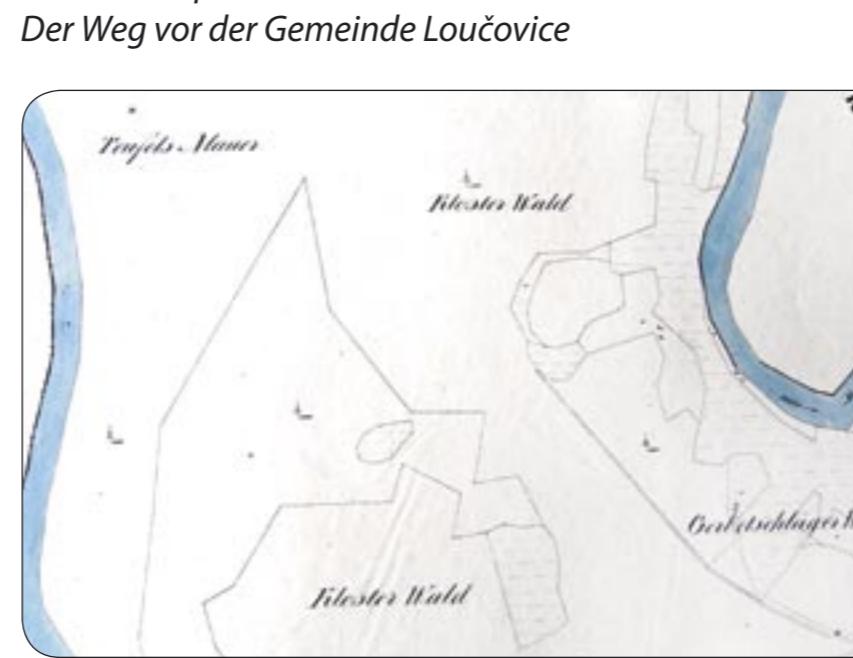
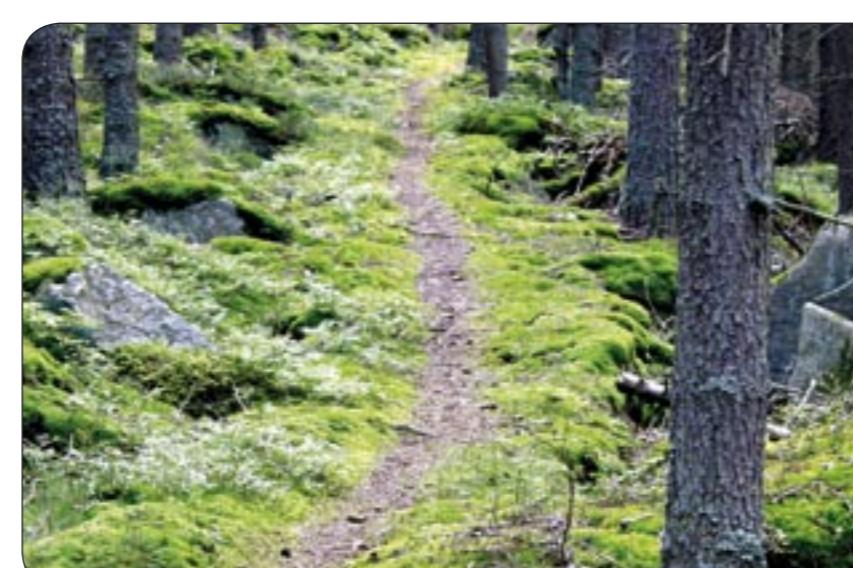
1b – ZALOŽENÍ KLAŠTERU. „Klášterní kostel, tehdy pouze dřevěná nouzová stavba, byl dne 1. června 1259 vysvěcen biskupem Janem z Prahy za přítomnosti mnoha šlechticů. Během slavnostního svěcení vystoupil pan Vok před biskupem a hlasitě oznámil, čím hodlá nový klášter obdarit. A nejprve uvedl velký les, ležící v nejbližším okolí na pravém břehu Vltavy, mezi touto řekou a česko-rakouskou, tehdy bavorškou hranicí, od dnešního potoka Hammerleuchten (Menší Vltavice) až nahoru k cestě, která vede přes Helfenberk směrem půlnočním. Toto lesní bohatství tvořilo základ pozdějšího panství vyšebrodského.“ Tolik ze zápisu J. Stoklöwa o založení vyšebrodského kláštera Vokem z Rožmberka v pamětní knize města Vysšího Brodu. Josef Stoklów, tehdy c. k. soudní adjunkt, zpracovával kroniku (pamětní knihu) městyse Vysšího Brodu v letech 1878–1879.

1c – KOLONIZACE KRAJINY. K dalšímu rozvoji vyšebrodského kláštera a jeho panství pak J. Stoklów dodává: „V tomto lesním pohorí za klášterem vznikly postupně v temných hvozdech a na kamenitých plochách vesnice Adámky, Frantoly, Hodon, Hvězda, Hřibítek, Kaplický, Krásná Pole, Lhota, Mnichovice, Mlynšká, Nové Domky, Výšina atd.“ My však dnes musíme buďhozlat konstatovat, že nejen této obci ale i mnoha dalším nebylo dopřáno přečkat až do dnešní doby. Část těchto obcí se po II. světové válce ocitla v tzv. „zakázaném hraničním pásmu“ a byla v letech 1952–57 zlikvidována. V rámci demolice v tzv. „sířím pohorí“ v letech 1957–60 pak byly srovnány se zemí i ostatní jmenované obce. Doplatily tak na politické poměry ve střední Evropě v polovině 20. století.

1d – LESNÍ MAJETKY. Po II. světové válce vznikl v letech 1945–48 prevzetím majetků soukromých vlastníků tzv. „Lesní hospodářský celek Vysší Brod“ a jako takový byl obhospodařován národní podnikem Československé státní lesy, později pak Lesním závodem Vysší Brod Jihočeských státních lesů. Jednalo se především o bývalé Schwarzenberské majetky na Svatém Tomáši (Ida Reventerová a Benedikta Guttenbergová), majetky kláštera řádu cisterciáků v Vyším Brodě, majetky K. J. Buquoje, lesy Velkostatků Posudov (Rudolf a Vanda Dobrovoltové) a Lomský Dvůr (Vít Klimeš). Dodnes je v terénu zřetelně více než 1,5 kilometru dlouhý příkop, kterým byla do dvora přiváděna voda z Menší Vltavice. Klášterní poplužní dvůr, známý Kraví dvůr (Kühhof), byl postaven roku 1862 za opata Leopolda Wackarže (opatem v l. 1857–1901) na svazích protější Kraví hory (796 m n. m.). P. Dominik Kaindl, OCist. o něm v Dějinách kláštera Vysší Brod psíše: „Výjimá se nyní jako pěkný švýcarský dům, z něhož se náštěvníkům nabízí nádherný výhled na klášter a vyšebrodskou kotlinu“. Stejně tak byl vybudován necelých 5 kilometrů vzdálený Lomský dvůr (Fischerhof).

1e – ZEMĚDĚLSTVÍ. K hospodářské činnosti kláštera sloužily v okolí založené zemědělské dvory. Nedaleký Kozí dvůr (Gaishof), dnes známý jako Kozinec, je zmíněn již roku 1373 a přestavěn po roce 1584 za opata Jiřího I. Taxera (opatem v l. 1576–1587). Dodnes je v terénu zřetelně více než 1,5 kilometru dlouhý příkop, kterým byla do dvora přiváděna voda z Menší Vltavice. Klášterní poplužní dvůr, známý Kraví dvůr (Kühhof), byl postaven roku 1862 za opata Leopolda Wackarže (opatem v l. 1857–1901) na svazích protější Kraví hory (796 m n. m.). P. Dominik Kaindl, OCist. o něm v Dějinách kláštera Vysší Brod psíše: „Výjimá se nyní jako pěkný švýcarský dům, z něhož se náštěvníkům nabízí nádherný výhled na klášter a vyšebrodskou kotlinu“. Stejně tak byl vybudován necelých 5 kilometrů vzdálený Lomský dvůr (Fischerhof).

1f – SKALNÍ MÍSY. Na kótě 694 nedaleko dvora Kozinec, stejně tak i na protější Kraví hoře, můžeme na skalách a balvanech nalézt tzv. „skalní mísy“. Jedná se o oválné prohlubně vzniklé v hornině přirozenými procesy. Vznikají selektivním vyvětráváním méně odolných horninových partií. K jejich prohlubování dochází vzájemným spoluúsozením chemických (rozklad nerostů), mechanických (odlamování) a biochemických (huminové kyseliny, biocenóza) činitelů. Název „čertovo sedátka“ se používá pro mísy otevřené směrem k okraji skály či balvanu. Jindy bývá prohlubeň mísy spojena s okrajem skalního povrchu různě hlubokým odtokovým žlábkem. I proto bývají považovány za umělé výtvory původních obyvatel a je jim připisován kultovní význam (tzv. „obětní mísy“). Na skalce vedle kóty je spolu s dalšími nápisem vytesan i číslo monogram z roku 1897.



Text: Miroslav Kubíšta, překlad do němčiny: Jiří Franc

Náš tip: Vydejte se také na Meditační stezku Steinbach v St. Oswaldu u Freistadtu! Potůček Vás z městečka doveze k poutní kapli a léčivému prameni Maria Bründl. Meditační texty v českém a německém atmosféru tohoto zvláštního silového místa ještě více umocní.

Unser Tipp: Besuchen Sie auch den Meditationsweg in St. Oswald bei Freistadt! Der Steinbach führt Sie vom Stadtplatz zur Wallfahrts- und Heilwasserkapelle Maria Bründl. Die Meditationstexte auf Deutsch und Tschechisch unterstreichen die Atmosphäre dieses besonderen Kraftortes.

Spolufinancováno Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Společně dosahneme více“

1e – DIE WALDBESITZTÜMER. Nach dem Zweiten Weltkrieg entstand nach der Übernahme der Besitzungen privater Eigentümer in den Jahren 1945–48 die sog. „Forstwirtschaftseinheit Vysší Brod“, die als solche vom Nationalbetrieb Tschechoslowakische Staatsforsten bewirtschaftet wurde, später übernahm die Verwaltung der Forstbetrieb Vysší Brod als Zweigstelle der Südböhmisches Staatsforsten. Dabei handelte es sich um ehem. Besitzungen der Fürsten von Schwarzenberg in Sv. Tomáš (St. Thoma) (Ida Reventerová und Benedikta Guttenbergová), die Besitzungen des Zisterzienserordens in Vysší Brod (Hohenfurth), die Besitzungen des Grafen K. J. Buquoje, die Forsten des Großgrundbesitzes Posudov (Rudolf und Vanda Dobrovoltové) und Lomský Dvůr (Fischerhof) (Vít Klimeš), Gemeindeforsten und andere kleinere Waldbesitzungen der Bauernschaft. Nach 1989 wurde ein Teil dieser Waldgründe im Rahmen der Restitutionen den ursprünglichen Eigentümern zurückgegeben. Nach der Entstehung des Staatsbetriebs Lesy ČR (Forsten der Tschechischen Republik) im Jahr 1992 begann in diesen Wald beständen in der Zusammenarbeit mit ihren Zulieferanten die Forstverwaltung Vysší Brod zu wirtschaften.

1f – DIE FELSENSCHALEN. Auf der Kote 694, unweit des Gaishofs, und ebenso auf dem gegenüberliegenden Kuhberg, können wir auf Felsen und Steinblöcken sog. „Felsenschenale“ entdecken. Es handelt sich um elliptische Vertiefungen, die auf natürliche Weise im Gestein entstanden. Sie entstehen aufgrund selektiver Verwitterungsprozesse in den weniger widerstandsfähigen Gesteinsbestandteilen. Die Vertiefungen entstehen aufgrund des gemeinsamen Zusammenwirks von chemischen (Gesteinszerlegung), mechanischen (Abbröckeln) und biochemischen (Huminsäuren, Biozönose) Prozessen. Die Bezeichnung „der Teufelshocker“ verwendet man für jene Felsenschenale, welche die Form einer Vertiefung annehmen, die am Rande des Felsens „offen“ sind. Anderswo ist die Vertiefung der Schale mit dem Felsenrand mit unterschiedlich tiefen Abflussrinnen, was dazu führte, dass man die Felsenschenale für den ursprünglichen Bevölkerung künstlich geschaffene Werke hielt und ihnen eine kultische Bedeutung (sog. „Opferschenale“) zuschrieb. Auf dem Felsen neben der Kote findet man neben anderen Inschriften auch ein Monogramm, in den Stein im Jahr 1897 eingemeißelt.

